

VLADIMÍR
MAJAKOVSKIJ

SPISY

I



Brož. Kčs 22,80, váz. Kčs 27,20

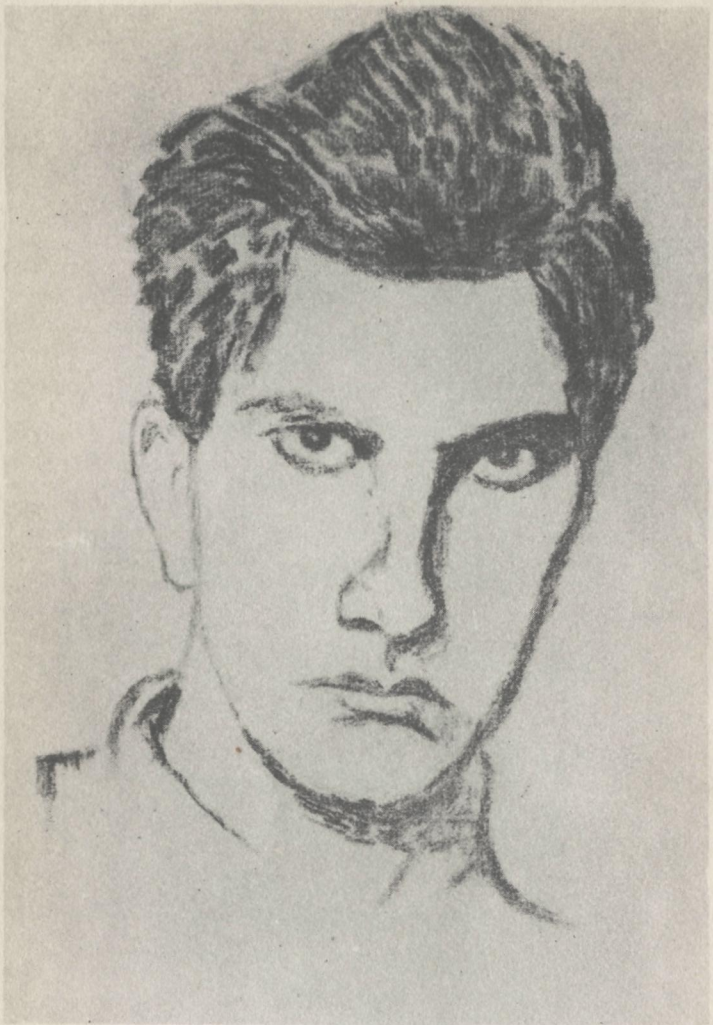
56/III-2-13/2

VLADIMÍR MAJAKOVSKIJ

SPISY

I

KNIHOVNA KLASIKŮ



VLADIMÍR MAJAKOVSKIJ

SPISY

I

Přeložil Jiří Taufer

KNIHOVNA KLASIKŮ

Státní nakladatelství krásné literatury, hudby a umění

Praha 1956

SPISY VLADIMÍRA MAJAKOVSKÉHO

Svazek první

Уважаемому товарищу
Константину Федину
с любовью

на память

Ю. Жуков

В Москве, 26 мая 56г.

ОБЛАКО

В

ШТАНАХ.

Obálka a 4 stránky prvního vydání

»Oblaku v kalhotách« (1915)

ГОВОРЮ ВАМ:

МЕЛЬЧАЙШАЯ ПЫЛИНКА ЖИВОГО
ЦѢННѢ ВСЕГО ЧТО Я СДѢЛАЮ И СДѢЛАЛ.

СЛУШАЙТЕ!

ПРОПОВѢДУЕТ МЕЧАТЬ И СЕНЯ
СЕГОДНЯШНЯГО ДНЯ КРИКОГУБЫЙ ЗАРАТУСТРА.
МЫ

С ЛИЦОМ КАК ЗАСПАННАЯ ПРОСТЫНЯ
С ГУБАМИ ОБВИСШИМИ КАК ЛЮСТРА

МЫ

КАТОРЖАНЕ ГОРОДА ЛЕПРОЗОРИЯ
ГДѢ ЗОЛОТО И ГРЯЗЬ ИЗЪЯЗВИЛИ ПРОКАЗУ
МЫ ЧИЩЕ ВЕНЕЦІАНСКАГО ЛАЗОРЬЯ
МОРЕМИ И СОЛНЦАМИ ОМЫТАГО СРАЗУ.

ПЛЕВАТЬ ЧТО НБТ У ГОМЕРОВ И ОБИДІЕВ
ЛЮДЕИ КАК МЫ
ОТ КОПОТИ В ОСПѢ.
Я ЗНАЮ
СОЛНЦЕ ПОМЕРКЛО Б УВИДѢВ
НАШИХ ДУШ ЗОЛОТЫЯ РОЗСЫПИ.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

НО МНѢ ЛЮДИ
И ТѢ ЧТО ОБИДѢЛИ
ВЫ МНѢ ВСЕГО ДОРОЖЕ БЛИЖЕ.
ВИДѢЛИ
КАК СОБАКА БЬЮЩУЮ РУКУ ЛИЖЕТ.

Я
ОБСМѢЯННЫИ У СЕГОДНЯШНЯГО ПЛЕМЕНИ
КАК ДЛИННЫИ СКАБРЕЗНЫИ АНЕКДОТ
ВИЖУ ИДУЩАГО ЧЕРЕЗ ГОРЫ ВРЕМЕНИ
КОТОРАГО НЕ ВИДИТ НИКТО.

.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
УЖЕ НИЧЕГО ПРОСТИТЬ НЕЛЬЗЯ.
Я ВЫЖЕГ ДУШИ ГДѢ НѢЖНОСТЬ РАСТИЛИ
ЭТО ТРУДНѢЕ ЧѢМЪ ВЗЯТЬ
ТЫСЯЧУ ТЫСЯЧ БАСТИЛИИ.

.....
.....
ВАМ Я
ДУШУ ВЫТАЩУ
РАСТОПЧУ
ЧТОБ БОЛЬШАЯ
И ОКРОВАВЛЕННУЮ ДАМ КАК ЗНАМЯ.

М

А

Я

К

Ч Е Л **О** В Ъ К

В

С

К

І

Й

Obálka prvního vydání poemy
»Člověk« (1918)